

**2016 年立法會換屆選舉**  
**供視障人士閱讀的候選人簡介文字版本表格**  
**(適用於區議會(第二)功能界別選舉)**  
**2016 Legislative Council General Election**  
**Form for Text Version of Introduction to Candidates for Persons with Visual Impairment**  
**(Applicable to District Council (Second) Functional Constituency Election)**

候選人填寫表格前，請先參閱「提交供視障人士閱讀的候選人簡介文字版本須知」。請在下面方格內用電腦打出文字，以便製作供視障人士閱讀的候選人簡介文字版本。請勿書寫及加入圖像，文字內容須與原本的政綱相同。

候選人應注意部分選民可能只懂中文或英文，而他們同樣有權知悉候選人簡介文字版本內的資料。候選人提供的中文 / 英文資料將會上載到 2016 年立法會換屆選舉網站 <http://www.elections.gov.hk> 對應的語言版本。如候選人只提供中文 / 英文資料，在文字版本的適當位置上將會顯示「只有英文版本」 / “With Chinese version only”的字句。

候選人填妥表格後，請於 2016 年 8 月 5 日下午 5 時前電郵至 [e-intro\\_to\\_can@reo.gov.hk](mailto:e-intro_to_can@reo.gov.hk)。如有任何查詢，請致電 2891 1001。

Please read the “Note for Submission of a Text Version of Introduction to Candidates for Persons with Visual Impairment” before filling in the form. Please fill in text typed by computer in the box below to facilitate the production of a Text Version of Introduction to Candidates for Persons with Visual Impairment. Handwritten text and graphics will not be accepted. **The textual contents of this version should be the same as those of the original election platform.**

Candidates should note that some electors may only be familiar with either the Chinese or English language and they are equally entitled to be informed of the information in the text version of the Introduction to Candidates. Information in Chinese / English provided by the candidates will be uploaded to the corresponding language version of the 2016 Legislative Council General Election website <http://www.elections.gov.hk>. If candidates only provide the information in either Chinese or English, the words “With Chinese version only” or 「只有英文版本」 will be shown in the appropriate area on the text version.

Upon completion, please e-mail the form to [e-intro\\_to\\_can@reo.gov.hk](mailto:e-intro_to_can@reo.gov.hk) by 5:00 p.m., 5 August 2016. For enquiries, please call 2891 1001.

## 中文版本

名單編號	選舉事務處專用
名單上候選人的數目	
電郵地址	
網址	
<b>第一位候選人</b>	
姓名	
年齡	
職業	
政治聯繫	
<b>第二位候選人</b>	
姓名	
年齡	
職業	
政治聯繫	
<b>第三位候選人</b>	
姓名	
年齡	
職業	
政治聯繫	
<b>第四位候選人</b>	
姓名	
年齡	
職業	
政治聯繫	
<b>第五位候選人</b>	
姓名	
年齡	
職業	
政治聯繫	

上述為本名單的候選人資料，以下為本名單的政綱。

### 政綱

## English Version

List Number	For REO's use only
Number of candidates on the List	
Email Address	
Website	

### **The first candidate on the list**

Name	
Age	
Occupation	
Political Affiliation	

### **The second candidate on the list**

Name	
Age	
Occupation	
Political Affiliation	

### **The third candidate on the list**

Name	
Age	
Occupation	
Political Affiliation	

### **The fourth candidate on the list**

Name	
Age	
Occupation	
Political Affiliation	

### **The fifth candidate on the list**

Name	
Age	
Occupation	
Political Affiliation	

The above is the information of the candidates on this list. The election platform of this list is as follows.

### **Election Platform**